

Doña Carmen e.V.

- Verein für soziale und politische
Rechte von Prostituierten -
[Association de défense des droits
sociaux et politiques des prostituées]

Elbestraße 41
60329 Frankfurt/Main
Tél: 069/ 7675 2880
Fax: 069/ 7675 0228
eMail: DonaCarmen@t-online.de
www.donacarmen.de



A tous/toutes les travailleurs/ses du sexe !

Il y aura prochainement en Allemagne une nouvelle loi sur la prostitution. Elle entrera très probablement en vigueur au début de l'année 2016.

Qu'est-ce que cette nouvelle loi implique pour toi ?

- **OBLIGATION DE SE FAIRE INSCRIRE** : tu dois au départ te faire inscrire personnellement auprès d'une administration et tu seras examinée sur ta „faculté de discernement“. Sinon tu n'auras pas le droit de travailler dans la prostitution ! Cet examen se répète tous les deux ans, pour les moins de 21 ans toutes les années !
- **OBLIGATION DE SE FAIRE CONSEILLER** : tu dois auparavant te soumettre à un „conseil médical “ auprès d'un médecin. Sinon tu n'auras pas le droit de travailler dans la prostitution !
- **" CARTE DE PUTE "** : à l'avenir, tu devras présenter aux autorités la preuve de ton inscription („carte de pute“) !
- **SURVEILLANCE PERMANENTE** : si tu as plus de 21 ans, tu dois passer au „conseil médical“ tous les ans et renouveler ton inscription tous les deux ans ! Si tu as moins de 21 ans, tu dois passer deux fois par an au „conseil médical“ et renouveler tous les ans ton inscription !
- **CONTRÔLE EFFECTUÉ PAR LE GÉRANT ET LA POLICE** : à l'avenir, tu devras donner toutes les données importantes au gérant de ton établissement (nom, adresse, durée de l'activité...). Il les transmet pour contrôle aux autorités locales. A l'avenir, la police aura le droit de contrôler l'établissement dans lequel tu travailles à n'importe quel moment sans prévenir.
- **AUTORISATION OBLIGATOIRE** : si tu travailles avec d'autres travailleurs/ses du sexe en appartement, il te faudra à l'avenir une autorisation spéciale. Nombreux/ses seront ceux/celles qui ne pourront pas remplir les conditions requises.

La nouvelle réglementation sera applicable à tous/toutes les travailleurs/ses du sexe – que tu travailles dans une grande maison ou à ton compte en appartement.

Qui ne respecte pas ces instructions, devra payer une forte **AMENDE**. Les immigrées peuvent être menacées d'**EXPULSION** hors d'Allemagne.

Pour les travailleurs/ses du sexe la loi en prévision est synonyme de : mise sous tutelle, privation des droits et existence anéantie !

En outre : obligation d'inscription, obligation de conseil et surveillance permanente laissent une longue trace de données chez les médecins, auprès des autorités et des gérant(e)s, à la police, dans les services de sécurité. **Résultat : outing inévitable !**

En introduisant l'obligation d'utilisation du préservatif pour les clients de la prostitution, on donne l'impression que la prostitution constitue un "risque" grave pour la santé. Les clients sont dissuadés, les revenus des travailleurs/ses du sexe volontairement cassés.

Nous voulons organiser une **ACTION DE PROTESTATION REGROUPEE** :

**Frankfurt / Main, samedi 13 juin 2015
midi moins cinq, Opernplatz**

Il est important que tous/toutes les travailleurs/-ses du sexe s'informent !

Il est important que tous/toutes les travailleurs/-ses du sexe allemand(e)s et étrangers/étrangères descendent ensemble dans la rue pour leurs droits !

Il est important que tu saches : **chacun, chacune compte !**

Pour cela : soutenez la manifestation contre la nouvelle loi en prévision sur la prostitution.

Venez tous/toutes – de toutes les villes – samedi 13 juin 2015 à Francfort : midi moins cinq, Opernplatz.

Informez-vous auprès de Doña Carmen !